

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2018

CONVOCATORIA: JULIO 2018

Assignatura: GREC II

Asignatura: GRIEGO II

**BAREM DE L'EXAMEN:** 6 punts, com a màxim, per a la traducció; 1 punt, com a màxim, per a les dues preguntes de morfosintaxi; 1 punt, com a màxim, per a la qüestió d'etimologia (dos ètims grecs del text elegit, dels quals cal respondre amb dos derivats, com a mínim, de cadascun d'aquests); 2 punts, com a màxim, per a la pregunta de cultura.  
**BAREMO DEL EXAMEN:** 6 puntos, como máximo, para la traducción; 1 punto, como máximo, para las dos preguntas de morfosintaxis; 1 punto, como máximo, para la cuestión de etimología (dos étimos griegos del texto elegido, de los que habrá que responder con dos derivados, como mínimo, de cada uno de ellos); 2 puntos, como máximo, para la pregunta de cultura.

### OPCIÓ A / OPCIÓN A

Origen i costum de les Amàzons / Origen y costumbres de las Amazonas

Ἀμαζόνες γὰρ Ἄρεως μὲν τὸ παλαιὸν ἦσαν θυγατέρες, οἰκοῦσαι δὲ παρὰ τὸν Θερμῶδοντα ποταμὸν, μόναι μὲν ὀπλισμέναι σιδήρῳ τῶν περὶ αὐτάς, πρῶται δὲ τῶν πάντων ἐφ' ἵππους ἀναβαῖσαι (Lísias, *Epitafio* 4 / Lisias, *Epitafio* 4).

Notes / Notas:

τὸ παλαιὸν : valor adverbial.

Θερμῶδων, -οντος : «Termodont» (nom geogràfic) / «Termodonte» (nombre geográfico).

ὀπλισμέναι : de ὀπλίζω.

τῶν περὶ αὐτάς : «d'entre els pobles del voltant» / «de entre los pueblos de alrededor».

ἀναβαῖσαι : d'ἀναβαίνω / de ἀναβαίνω.

1. Traducció / Traducción

2. Morfosintaxi / Morfosintaxis:

- Analitza morfològicament les formes θυγατέρες i οἰκοῦσαι. / Analiza morfológicamente las formas θυγατέρες y οἰκοῦσαι.

- Indica la funció sintàctica de ποταμὸν i σιδήρῳ / Indica la función sintáctica de ποταμὸν y σιδήρῳ.

3. Etimologia: indica dos derivats moderns de cadascun dels ètims παλαιὸν i ἵππους. / Etimología: indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos παλαιὸν y ἵππους.

4. Cultura: El teatre grec / El teatro griego

## OPCIÓ B / OPCIÓN B

Els ambaixadors anuncien les condicions de la pau. / Los embajadores anuncian las condiciones de la paz.

τῇ δὲ ὑστεραία ἀπήγγελλον οἱ πρέσβεις ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῖντο τὴν εἰρήνην· προηγόρει δὲ αὐτῶν Θηραμένης, λέγων ὡς χρὴ πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τεῖχη περιαιεῖν (Xenofont, *Hel·lèniques* II 2.22 / Jenofonte, *Helénicas* II 2.22).

Notes / Notas:

τῇ δὲ ὑστεραία : cal sobreentendre ἡμέρα / hay que sobreentender ἡμέρα.

ἐφ' οἷς : «en quines condicions» / «en qué condiciones».

ποιοῖντο : optatiu oblic / optativo oblicuo.

Θηραμένης, -ους : «Teràmenes» (nom de persona) / «Terámenes» (nombre de persona).

1. Traducció / Traducción

2. Morfosintaxi / Morfosintaxis:

- Analitza morfològicament les formes ἀπήγγελλον i τεῖχη. / Analiza morfológicamente las formas ἀπήγγελλον y τεῖχη.

- Analitza sintàcticament λέγων ὡς χρὴ πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τεῖχη περιαιεῖν. / Analiza sintácticamente λέγων ὡς χρὴ πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τεῖχη περιαιεῖν.

3. Etimologia: indica dos derivats moderns de cadascun dels ètims ποιοῖντο i αὐτῶν. / Etimología: indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos ποιοῖντο y αὐτῶν.

4. Cultura: Espais i monuments de l'Atenes clàssica / Espacios y monumentos de la Atenas clásica